

# Montréal

## Service des affaires corporatives

275, rue Notre-Dame Est, bureau  
4.129  
Montréal (Québec) H2Y 1C6  
Téléphone : (514) 872-9546

## Note

**Destinataire :** M. Claude Léger  
Directeur général

**Expéditeur :** Jean-René Marchand  
Chargé de dossiers/missions

**Date :** 12 décembre 2008

**Objet :** Formation d'un comité de sélection

**Appel d'offres no :** 08-10877

(GDD 1081698005)

**Objet :** Octroyer trois contrats de services professionnels pour le programme de réfection et de développement d'infrastructures d'aqueducs secondaires et/ou principal, d'égout, d'égout collecteur et de bassin de rétention, incluant les travaux corrélatifs de voirie, sur le territoire de l'agglomération de Montréal.

**Montant d'honoraires:** Trois contrats de 2,5M\$, 2M\$ et 1,5M\$ (total de 6M\$)

### Proposition de composition du comité de sélection :

NOM	PROFESSION	NIVEAU	FONCTION
Robert Marcil	Ing.	Cadre	Directeur par intérim de la réalisation des travaux, SITE
[REDACTED]	Ing.	Cadre	Chef de la Division ponts et tunnels, SITE
Laurent Gravel	Ing.	Cadre	Chef de division études techniques en arrondissement (RDP/PAT)
[REDACTED]	Ing.	Cadre	Chef de division à la Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau, SITE
[REDACTED]		Cadre	Directeur arrondissement Verdun

### Remarques :

1. La composition du comité est conforme à nos critères (voir tableau).
2. Le lancement de l'appel d'offres a eu lieu le 10 novembre et la période de réception des soumissions se terminait le 26 novembre (7 soumissions reçues).
3. Le comité prévoit tenir sa réunion vers la fin janvier.

Procès-verbal d'une séance publique d'ouverture de soumissions tenue à l'hôtel de ville de Montréal, le **mercredi 26 novembre 2008 à 14 h**

Sont présents :           Véronique Painchaud, secrétaire d'unité - Direction du greffe  
                                  M. Jean-Pierre Leclair, commis de bureau - Direction du greffe  
                                  Mme Nicole Gelly, préposée au secrétariat - Direction du greffe

**APPEL D'OFFRES 08-10877**

Les soumissions reçues pour octroyer trois contrats de services professionnels pour le programme de réfection et de développement d'infrastructures d'aqueducs secondaires et/ou principal d'égout, d'égout collecteur et de bassin de rétention, incluant les travaux corrélatifs de voirie sur le territoire de l'agglomération de Montréal, sont ouvertes par la préposée au secrétariat de la Direction du greffe. Les personnes ci-dessous mentionnées soumettent des prix :

**Soumissionnaires**

BPR-INFRASTRUCTURE INC.  
5100, rue Sherbrooke Est, bureau 900  
Montréal (Québec)  
H1V 3R9

CIMA +  
740, rue Notre-Dame Ouest, bureau 900  
Montréal (Québec)  
H3C 3X6

CONSORTIUM DESSAU / GÉNIPUR  
1060, rue University, bureau 600  
Montréal (Québec)  
H3B 4V3

CONSORTIUM ROCHE / SM  
630, boulevard René-Lévesque Ouest, bureau 1500  
Montréal (Québec)  
H3B 1S6

LE GROUPE SÉGUIN EXPERTS-CONSEILS INC.  
13200, boulevard Métropolitain Est  
Montréal (Québec)  
H1A 5K8

**Soumissionnaires**

SNC-LAVALIN INC.  
455, boulevard René-Lévesque  
Montréal (Québec)  
H2Z 1Z3

TECSULT INC.  
2001, rue University, 12<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec)  
H3A 2A6

L'appel d'offres du Service des affaires corporatives a été publié en date du 10 novembre 2008 dans le quotidien La Presse ainsi que dans le système électronique SÉAO.

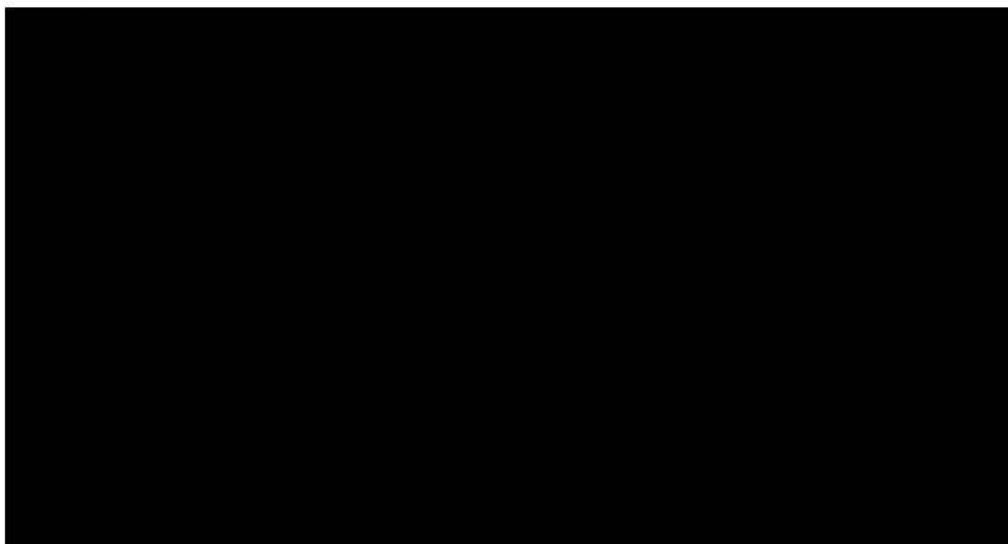
Le greffier transmet ces soumissions et, le cas échéant, les dépôts qui les accompagnent, au directeur principal du Service des affaires corporatives, pour étude et rapport.

/ng

S.A.C. 1  
Vér. 1  
S.A.C. 4

Nicole Gelly  
Préposée au secrétariat - Direction du greffe

Véronique Painchaud  
Secrétaire d'unité - Direction du greffe



---

**CE09 0370**

Il est

**RÉSOLU :**

de recommander au conseil d'agglomération :

- 1- de conclure trois contrats cadre de services professionnels afin d'assister la Division de la conception et de la réalisation des travaux de la Direction de la réalisation des travaux du Service des infrastructures, transport et environnement, dans la réalisation de divers mandats d'arpentage de construction, de dessin, de calcul hydraulique, de préparation de plans et devis, de gestion de projet et de surveillance des travaux, dans le cadre du programme de réfection et de développement d'infrastructures d'aqueduc secondaire et/ou principal, d'égout, d'égout collecteur et de bassin de rétention incluant les travaux corrélatifs de voirie, sur le territoire de l'agglomération de Montréal ;
- 2- d'approuver trois projets de convention par lesquels les firmes ci-après mentionnées, ayant obtenu les plus hauts pointages en fonction des critères de sélection établis, s'engagent à fournir à la Ville les services professionnels requis à cette fin, pour les sommes maximales inscrites en regard de leur nom, taxes incluses, conformément aux documents de l'appel d'offres public 08-10877 ;

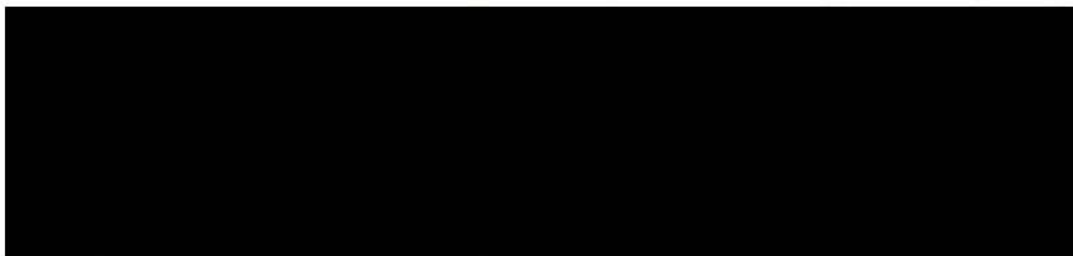
Firmes	Sommes maximales
Consortium Dessau-Genipur	2 500 000 \$
Consortium Cima+	2 000 000 \$
Consortium Roche / SM	1 500 000 \$

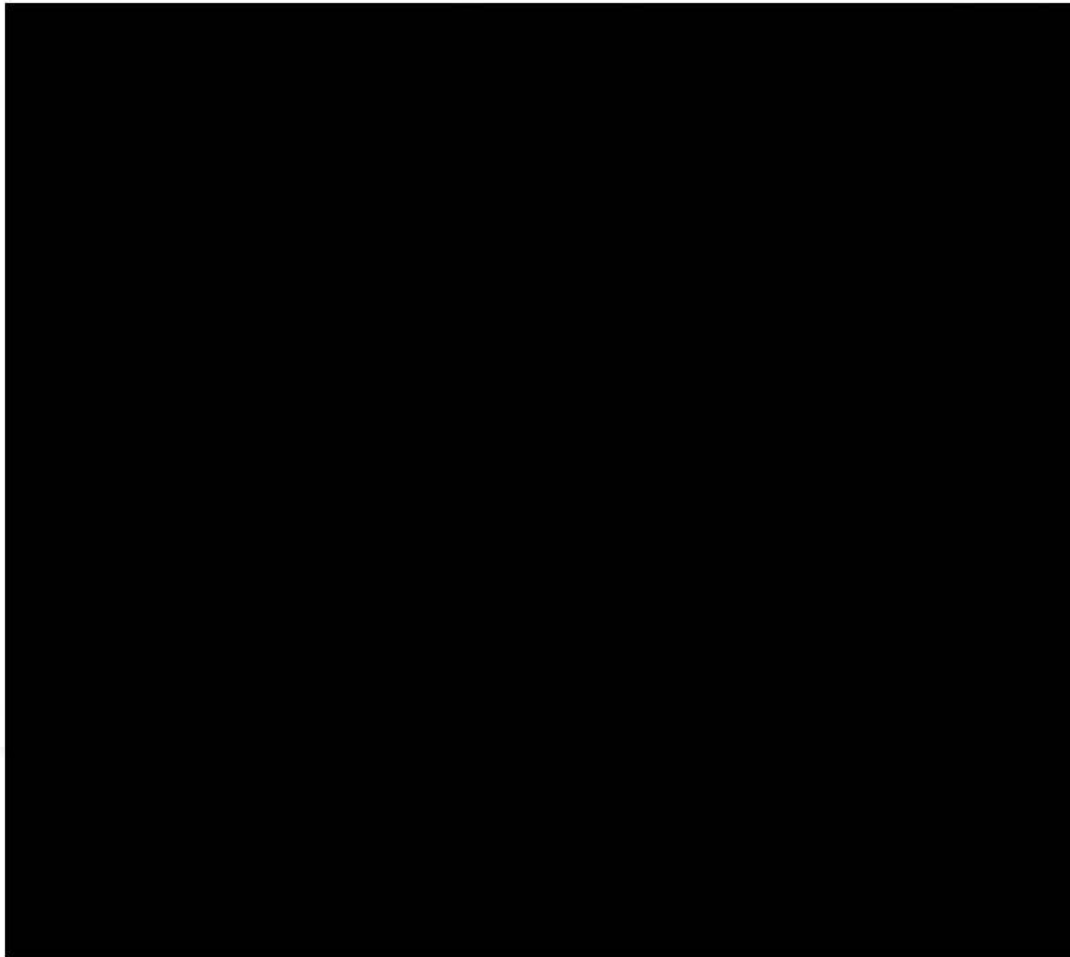
- 3- d'imputer ces dépenses à même les budgets des services requérants et ce, au fur et à mesure des besoins à combler.

Adopté à l'unanimité.

20.34 1094883011

---





**CM09 0218**

**Retenir les services professionnels des firmes suivantes pour un montant total de 6 000 000 \$ : Consortium Desseau/Genipur (2 500 000 \$), Consortium CIMA+ (2 000 000 \$) et Consortium Roche/SM (1 500 000 \$) pour le programme de réfection et de développement d'infrastructures, d'aqueducs secondaires et/ou principal, d'égout collecteur et de bassin de rétention incluant les travaux corrélatifs de voirie sur le territoire de l'agglomération de Montréal / Approuver 3 projets de convention à cette fin - Appel d'offre public 08-10877 (5 soum.)**

Après avoir informé le conseil municipal du sujet en titre devant faire l'objet de délibérations lors de la séance du conseil d'agglomération du 2 avril 2009 et avoir exposé la position à prendre;

Il est proposé par M. Claude Trudel

appuyé par M. Marcel Tremblay

Et résolu :

que l'orientation du conseil municipal soit :

- 1- de conclure trois contrats cadre de services professionnels afin d'assister la Division de la conception et de la réalisation des travaux de la Direction de la réalisation des travaux du Service des infrastructures, transport et environnement, dans la réalisation de divers mandats d'arpentage de construction, de dessin, de calcul hydraulique, de préparation de plans et devis, de gestion de projet et de surveillance des travaux, dans le cadre du programme de réfection et de développement d'infrastructures d'aqueduc secondaire et/ou principal, d'égout, d'égout collecteur et de bassin de rétention incluant les travaux corrélatifs de voirie, sur le territoire de l'agglomération de Montréal ;



- 2- d'approuver trois projets de convention par lesquels les firmes ci-après mentionnées, ayant obtenu les plus hauts pointages en fonction des critères de sélection établis, s'engagent à fournir à la Ville les services professionnels requis à cette fin, pour les sommes maximales inscrites en regard de leur nom, taxes incluses, conformément aux documents de l'appel d'offres public 08-10877 ;

Firmes	Sommes maximales
Consortium Dessau-Genipur	2 500 000 \$
Consortium Cima+	2 000 000 \$
Consortium Roche / SM	1 500 000 \$

- 3- d'imputer ces dépenses à même les budgets des services requérants et ce, au fur et à mesure des besoins à combler.

---

Un débat s'engage.

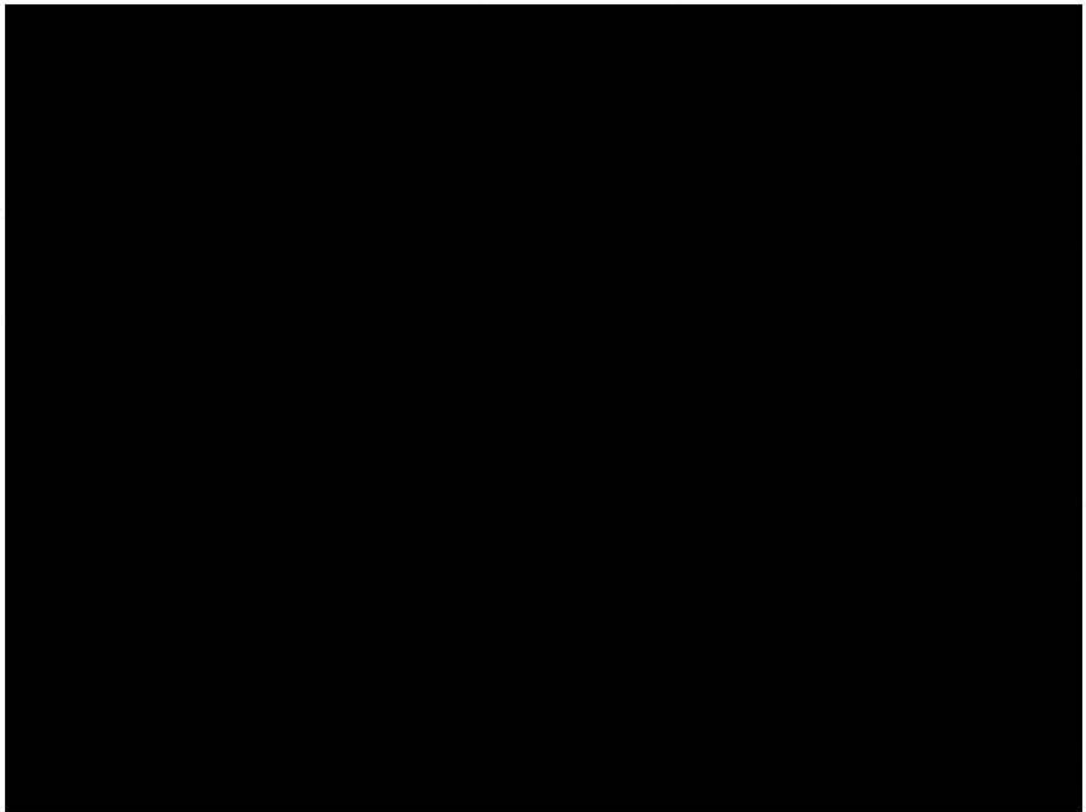
---

Adopté à la majorité des voix.

**Dissidence :** M. Richard Bergeron

1094883011  
80.01 (20.09)

---



## CG09 0069

Retenir les services professionnels des firmes suivantes pour un montant total de 6 000 000 \$ : Consortium Dessau/Genipur (2 500 000 \$), Consortium CIMA+ (2 000 000 \$) et Consortium Roche/SM (1 500 000 \$) pour le programme de réfection et de développement d'infrastructures, d'aqueducs secondaires et/ou principal, d'égout collecteur et de bassin de rétention incluant les travaux corrélatifs de voirie sur le territoire de l'agglomération de Montréal / Approuver 3 projets de convention à cette fin - Appel d'offre public 08-10877 (5 soum.)

Vu la recommandation du comité exécutif en date du 18 mars 2009 par sa résolution CE09 0370 ;

Il est proposé par Mme Helen Fotopulos

appuyé par M. Michael Applebaum

Et résolu :

- 1- de conclure trois contrats cadre de services professionnels afin d'assister la Division de la conception et de la réalisation des travaux de la Direction de la réalisation des travaux du Service des infrastructures, transport et environnement, dans la réalisation de divers mandats d'arpentage de construction, de dessin, de calcul hydraulique, de préparation de plans et devis, de gestion de projet et de surveillance des travaux, dans le cadre du programme de réfection et de développement d'infrastructures d'aqueduc secondaire et/ou principal, d'égout, d'égout collecteur et de bassin de rétention incluant les travaux corrélatifs de voirie, sur le territoire de l'agglomération de Montréal ;
- 2- d'approuver trois projets de convention par lesquels les firmes ci-après mentionnées, ayant obtenu les plus hauts pointages en fonction des critères de sélection établis, s'engagent à fournir à la Ville les services professionnels requis à cette fin, pour les sommes maximales inscrites en regard de leur nom, taxes incluses, conformément aux documents de l'appel d'offres public 08-10877 ;

Firmes	Sommes maximales
Consortium Dessau-Genipur	2 500 000 \$
Consortium Cima+	2 000 000 \$
Consortium Roche / SM	1 500 000 \$

- 3- d'imputer ces dépenses à même les budgets des services requérants et ce, au fur et à mesure des besoins à combler.

Adopté à la majorité des voix.

Dissidence : Mme Maria Tutino

20.09 1094883011

